

فقال له السلطان وكيف ذلك فقال يا خوند عالم هو القاضي
وهي لقيماته فانه اتى بها فضحك السلطان وقال صدقت فلما
فرغنا من الطعام اكل اللوآء ثم شرب الفُقَّاع بعد ذلك واخذنا
التنبول وانصرفنا فلم يكن غير هنيهة واتانى الخازن فقال ابعت
اصحابك يقبضون المال فبعثتهم وعُدت الى دارى بعد المغرب
فوجدت المال بها وهو ثلاث بدر فيها ستة آلاف ومايتان
وثلاث وثلاثون تنكة وذلك صرف الخمسة والخمسين الفى التى
هى دين علىّ وصرف الاثنى عشر الفاً التى امر لى بها فيما تقدم
بعد حطّ العُشر على عادتهم وصرف التنكة ديناران ونصف
دينار من ذهب المغرب ،

sultan dit : « Comment cela ? » L'autre reprit : « Ô maître du monde, celui-ci est le juge, et ces pâtisseries sont ses petites bouchées, car c'est lui qui les a apportées. » Le monarque sourit, et répliqua : « Tu as raison. »

Après le repas, nous mangeâmes les pâtes douces, puis nous bûmes la bière, prîmes le bétel, et nous nous retirâmes. Peu d'instants se passèrent, et je vis arriver vers moi le trésorier, qui me dit : « Envoie tes compagnons pour toucher l'argent. » Je les envoyai, puis je retournai chez moi après le coucher du soleil, et trouvai la somme à la maison. C'étaient trois sacs, contenant ensemble six mille deux cent trente-trois tengahs, c'est-à-dire le change des cinquante-cinq mille dinârs (d'argent) dont j'étais endetté, et des douze mille que le sultan avait ordonné de me payer précédemment, déduction faite toutefois du dixième, suivant l'usage de l'Inde. La valeur de la pièce appelée *tengah* est de deux dinârs et demi, en or du Maghreb.